

# Leather Care

*Amerigo®*



### AMERIGO SOFT CLEAN AME03

Non-soapy cleaner which removes dirt and sweat from the leather without drying it out. Suitable for regular use on all leather parts of the accessories and all areas of the saddle. Apply using a damp cloth.



### AMERIGO SOFT OIL AME01

This oil helps to maintain the suppleness of the leather. We recommend an application of oil before initial use, followed by a regular application (every 8-12 weeks). It can be used on all leather parts of the accessories and all areas of the saddle, except for the girth straps. Apply carefully with a brush and allow to dry.



### AMERIGO SOFT GREASE AME02

This helps to protect the leather from the elements, and provides a comfortable grip for the rider. Suitable for regular maintenance. It can be used on all leather parts of the accessories and all areas of the saddle, with the exception of the girth straps. Apply using a dry cloth or sheepskin glove.



### AMERIGO SOFT CARE AME04

Combined cleaning and conditioning solution complete with moisturizing formula. Ideal for daily use. It can be used on all leather parts of the accessories and all areas of the saddle, except for the girth straps. Apply using a dry cloth.

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

Nettoyant non savonneux qui élimine la saleté et la sueur du cuir sans le dessécher. Convient pour un usage régulier sur toutes les parties en cuir des accessoires et sur toutes les parties de la selle. Appliquer à l'aide d'un chiffon humide.

Cette huile aide à maintenir la souplesse du cuir. Nous recommandons une application d'huile avant la première utilisation du matériel suivie d'une application régulière (toutes les 8 à 12 semaines). Elle peut être utilisée sur toutes les parties en cuir des accessoires et sur toutes les parties de la selle, à l'exception des sangles. Appliquer soigneusement au pinceau et laisser sécher.

La graisse permet de protéger le cuir contre les intempéries et d'offrir une assise confortable au cavalier. Convient pour un entretien régulier. Elle peut être utilisée sur toutes les parties en cuir des accessoires et sur toutes les parties de la selle, à l'exception des sangles. Appliquer à l'aide d'un chiffon sec ou d'un gant en peau de mouton.

Solution combinée hydratante de nettoyage et de conditionnement. Idéal pour une utilisation quotidienne. Il peut être utilisé sur toutes les parties en cuir des accessoires et sur toutes les parties de la selle, à l'exception des sangles de sangle. Appliquer à l'aide d'un chiffon sec.

Unser spezieller Lederreiniger enthält keine Seife und befreit die Oberfläche schonend von Schmutz und Pferdeschweiß ohne das Leder auszutrocknen. Geeignet für die regelmäßige Anwendung auf allen Lederteilen des Zubehörs und allen Bereichen des Sattels. Mit einem feuchten Tuch auftragen.

Dieses Öl trägt dazu bei, die Geschmeidigkeit des Leders zu erhalten. Wir empfehlen eine Anwendung des Öls vor dem ersten Gebrauch, gefolgt von einer regelmäßigen Anwendung (alle 8-12 Wochen). Es kann auf alle Lederteile des Zubehörs und alle Bereiche des Sattels, mit Ausnahme der Gurtschlaufen, aufgetragen werden. Sorgfältig mit einem Pinsel oder Schwamm auftragen und einziehen lassen.

Das Fett hilft, das Leder vor den Elementen zu schützen und bietet dem Reiter einen besseren Halt. Geeignet für die regelmäßige Anwendung. Es kann für alle Lederteile des Zubehörs und alle Bereiche des Sattels, mit Ausnahme der Gurtschlaufen, verwendet werden. Mit einem trockenen Tuch oder einem Schaffellhandschuh aufzutragen."

Reinigt und spendet gleichzeitig Feuchtigkeit um den Glanz und die wasserabweisende Schicht wiederherzustellen. Ideal für den täglichen Gebrauch. Es kann für alle Lederteile des Zubehörs und alle Bereiche des Sattels, mit Ausnahme der Gurtschlaufen, verwendet werden. Mit einem trockenen Tuch auftragen.

**AMERIGO CARE PRODUCTS.**

Amerigo saddles and accessories are known for their top class quality and Italian manufacture that make them a true masterpiece of high craftsmanship.

Amerigo has created its own collection of leather care products to keep your valuable equipment looking good for a long time.

**THEIR PURPOSE IS:**

- To maintain the saddles' and accessories' beautiful appearance;
- To create a natural protective barrier, providing the leather with a defense against external natural agents such as light and heat, which otherwise would cause premature ageing;
- To allow the leather and hides to keep their innate soft and elastic characteristics, extending the life of the saddle or accessory and its attractive appearance.

**LES PRODUITS DE SOINS AMERIGO.**

Les selles et accessoires Amerigo sont connus pour leur qualité supérieure et leur fabrication italienne qui en font une véritable référence.

Amerigo a créé sa propre collection de produits d'entretien du cuir pour que vos précieux équipements conservent longtemps leur apparence.

**LEUR BUT EST:**

- De maintenir la belle apparence des selles et des accessoires ;
- De créer une barrière de protection naturelle, en fournissant au cuir une défense contre les des agents naturels tels que la lumière et la chaleur, qui autrement provoqueraient un vieillissement prématuré;
- De permettre aux cuirs et aux peaux de conserver leurs caractéristiques innées de souplesse et d'élasticité, la prolongation de la durée de vie de la selle ou de l'accessoire et son aspect attrayant.

**AMERIGO PFLEGEPRODUKTE.**

Die Sättel und Accessoires von Amerigo sind für ihre erstklassige Qualität und die italienische Fertigung bekannt, die sie zu einem wahren Meisterwerk von hoher Handwerkskunst machen.

Amerigo hat eine eigene Kollektion von Lederpflegeprodukten geschaffen, um Schönheit und Funktionalität Ihres Amerigo Produktes zu erhalten.

**IHR ZWECK IST ES:**

- Das schöne Aussehen der Sättel und des Zubehörs zu erhalten;
- Eine natürliche Schutzbarriere zu schaffen, die dem Leder eine Abwehr gegen äußere Einflüsse bietet durch natürliche Faktoren wie Licht und Wärme, die sonst eine vorzeitige Alterung verursachen würden;
- Damit das Leder und die Häute ihre angeborenen weichen und elastischen Eigenschaften behalten können, um die Lebensdauer des Sattels oder des Zubehörs und sein attraktives Aussehen zu verlängern.

PRODUCT	WHICH PART OF SADDLE/ACCESSORY?	WHEN?	HOW?
PRODUIT	QUELLE PARTIE DE LA SELLE/ACCESSOIRE?	QUAND?	COMMENT?
PRODUKT	WELCHER TEIL DES SATTELS/ZUBEHÖRS?	WANN?	WIE?
 SOFT OIL AME01	 All of the saddle not the girthstraps. Toute la selle, pas les sangles. Der gesamte Sattel, nicht die Gurtstrippen.	Once before use and if the leather is dry. Une fois avant l'utilisation et si le cuir est sec. Vor dem ersten Gebrauch und wenn das Leder trocken ist.	Apply carefully with a soft brush. Appliquer soigneusement avec un pinceau doux. Vorsichtig mit einem weichen Pinsel/Schwamm auftragen.
	 All leather parts on the accessories. Toutes les parties en cuir sur les accessoires. Alle Lederteile des Zubehörs.	Once before use and if the leather is dry. Une fois avant l'utilisation et si le cuir est sec. Vor dem ersten Gebrauch und wenn das Leder trocken ist.	Apply carefully with a soft brush. Appliquer soigneusement avec un pinceau doux. Vorsichtig mit einem weichen Pinsel/Schwamm auftragen.
 SOFT CLEAN AME03	 All saddle parts including girth straps. Toute la selle, aussi les sangles. Der gesamte Sattel, auch die Gurtstrippen.	Regularly. Régulièrement. Regelmässig.	Apply using a damp cloth. Appliquer à l'aide d'un chiffon humide. Mit einem trockenen Tuch auftragen.
	 All leather parts on the accessories. Toutes les parties en cuir sur les accessoires. Alle Lederteile des Zubehörs.	Regularly. Régulièrement. Regelmässig.	Apply using a damp cloth. Appliquer à l'aide d'un chiffon humide. Mit einem trockenen Tuch auftragen.
 SOFT CARE AME04	 All of the saddle not the girthstraps. Toute la selle, pas les sangles. Der gesamte Sattel, nicht die Gurtstrippen.	Regularly. Régulièrement. Regelmässig.	Apply using a dry cloth. Appliquer à l'aide d'un chiffon sec. Mit einem trockenen Tuch auftragen.
	 All leather parts on the accessories. Toutes les parties en cuir sur les accessoires. Alle Lederteile des Zubehörs.	Regularly. Régulièrement. Regelmässig.	Apply using a dry cloth. Appliquer à l'aide d'un chiffon sec. Mit einem trockenen Tuch auftragen.
 SOFT GREASE AME02	 All saddle parts, including girth straps. Toute la selle, pas les sangles. Der gesamte Sattel, nicht die Gurtstrippen.	Regularly. Régulièrement. Regelmässig.	Apply using a dry cloth or sheepskin glove. Appliquer à l'aide d'un chiffon sec ou d'un gant en peau de mouton. Mit einem trockenen Tuch oder Schaffellhandschuh auftragen.
	 All leather parts on the accessories. Toutes les parties en cuir sur les accessoires. Alle Lederteile des Zubehörs.	Regularly. Régulièrement. Regelmässig.	Apply using a dry cloth or sheepskin glove. Appliquer à l'aide d'un chiffon sec ou d'un gant en peau de mouton. Mit einem trockenen Tuch oder Schaffellhandschuh auftragen.
<b>SHEEPSKIN GIRTHS</b> <b>SANGLE EN PEAU DE MOUTON</b> <b>LAMMFELL GURTEN</b>	<p>Leather parts can be cleaned as above. Allow the sheepskin to dry and remove sweat and dirt using a stiff brush. Not machine washable!</p> <p>Les parties en cuir peuvent être nettoyées comme ci-dessus. Laissez sécher la peau de mouton et enlevez la sueur et la saleté à l'aide d'une brosse rigide. Non lavable en machine!</p> <p>Lederteile können wie oben beschrieben gereinigt werden. Lassen Sie das Schaffell trocknen und entfernen Sie Schweiß und Schmutz mit einer steifen Bürste. Nicht in der Maschine waschbar!</p>	<b>VIBRAM/ELASTIC/NYLON.</b> <b>VIBRAM/ELASTIC/NYLON.</b> <b>VIBRAM/ELAST/NYLON.</b>	<p>These parts of the accessories can be cleaned using water only. Avoid the use of too much water on the elastic.</p> <p>Ces parties des accessoires peuvent être nettoyées uniquement à l'eau. Évitez d'utiliser trop d'eau sur l'élastique.</p> <p>Diese Teile des Zubehörs können nur mit Wasser gereinigt werden. Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Wasser auf dem Gummiband.</p>